

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matiyu 1

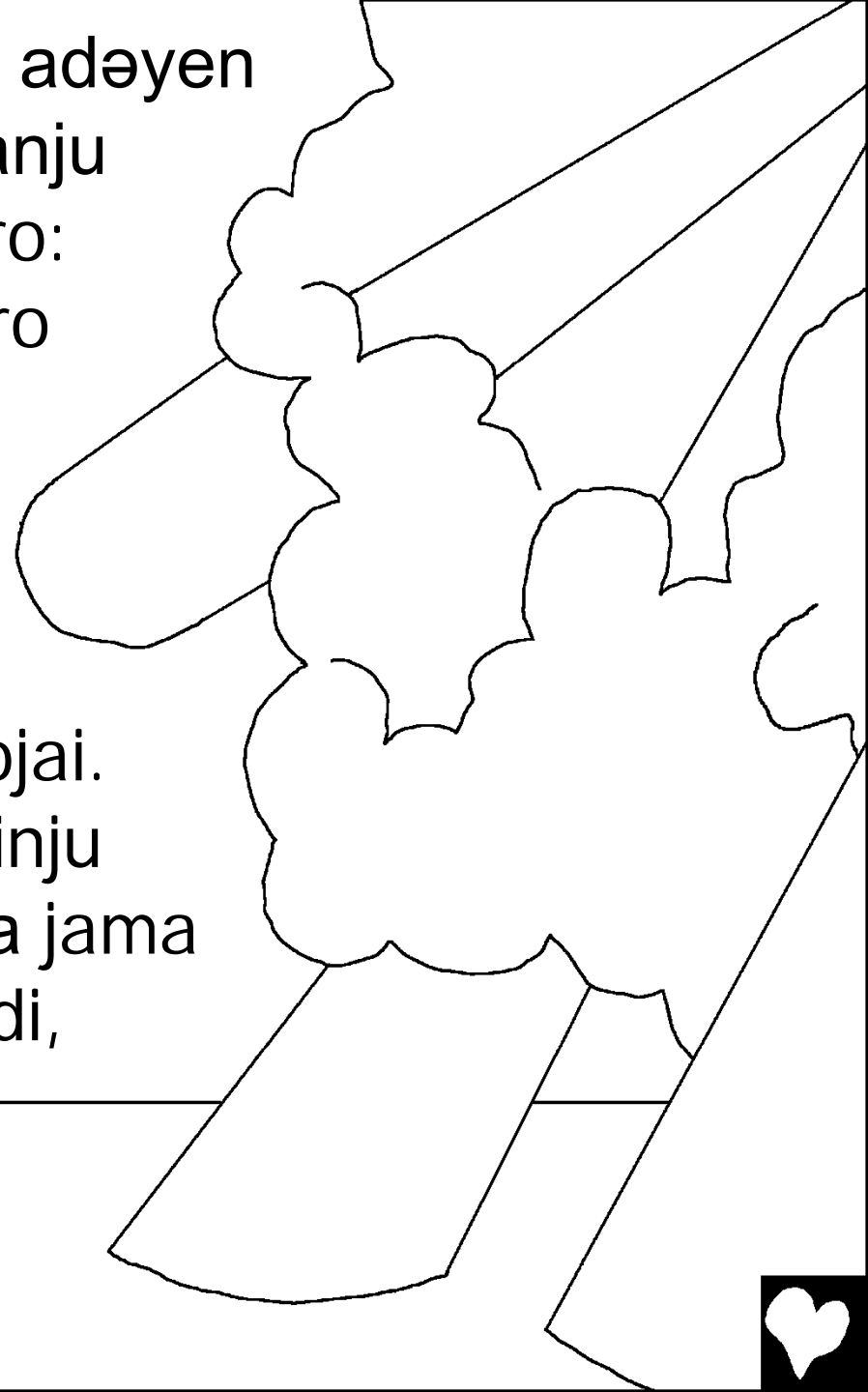


Alisabatu curo ngojənaye kəndawu arakkua Ala malaiya  
Jibərillaa bəla Najarat cani cidi Galileyedəro cunodena  
fero kəlayakku laa təmajinju kaduwu Mai Daudaye laa  
cunju Isuwuyero leyeno.  
Ferodə cunju Meram.



Merambe hangalnju kəla lewa adəyen  
jauro cije awi maananjuro kəlanju  
cuwori duwon, malaiyadəye tiro:  
«Meram, bare rinəmmi, Ala niro  
barga dəmnjəgəna. Akko curo  
ngonəme tada kongwa  
yambəmi, tiro cu Isa yakke.  
Ti kam darajaaro walje tia  
Tada Mai Samemayelan bowojai.  
Ala Kəmande tiro kərmai kaarinju  
Mai Daudayedəa ci. Adəgaima jama  
Yakubayea har abadaro cunodi,

kərmainju ye  
təmmaro ceriwawo.»



Daji Merambe malaiyadəro: «Awiawin  
attə yoji, wu ngaltema kwa  
nokkənidə?» cəne tia kiworo.

Malaiyadəye tiro: «Ruhu Alaye  
kəlanəmbo jəpciye kənduwo Mai  
Samemaye nia fofou

gairo jannji. Adə  
nangaro tada tayir  
nilan tambidəa

\*Tada Alayelan  
bowojai.»



Yim anin Meram cije duwaduwan bēla cidi  
Yahudaye curo kauwa kura kurayen dēgana  
laaro leje fado Jakariyayero ngaye  
Alisabaturu salamgeyeno.

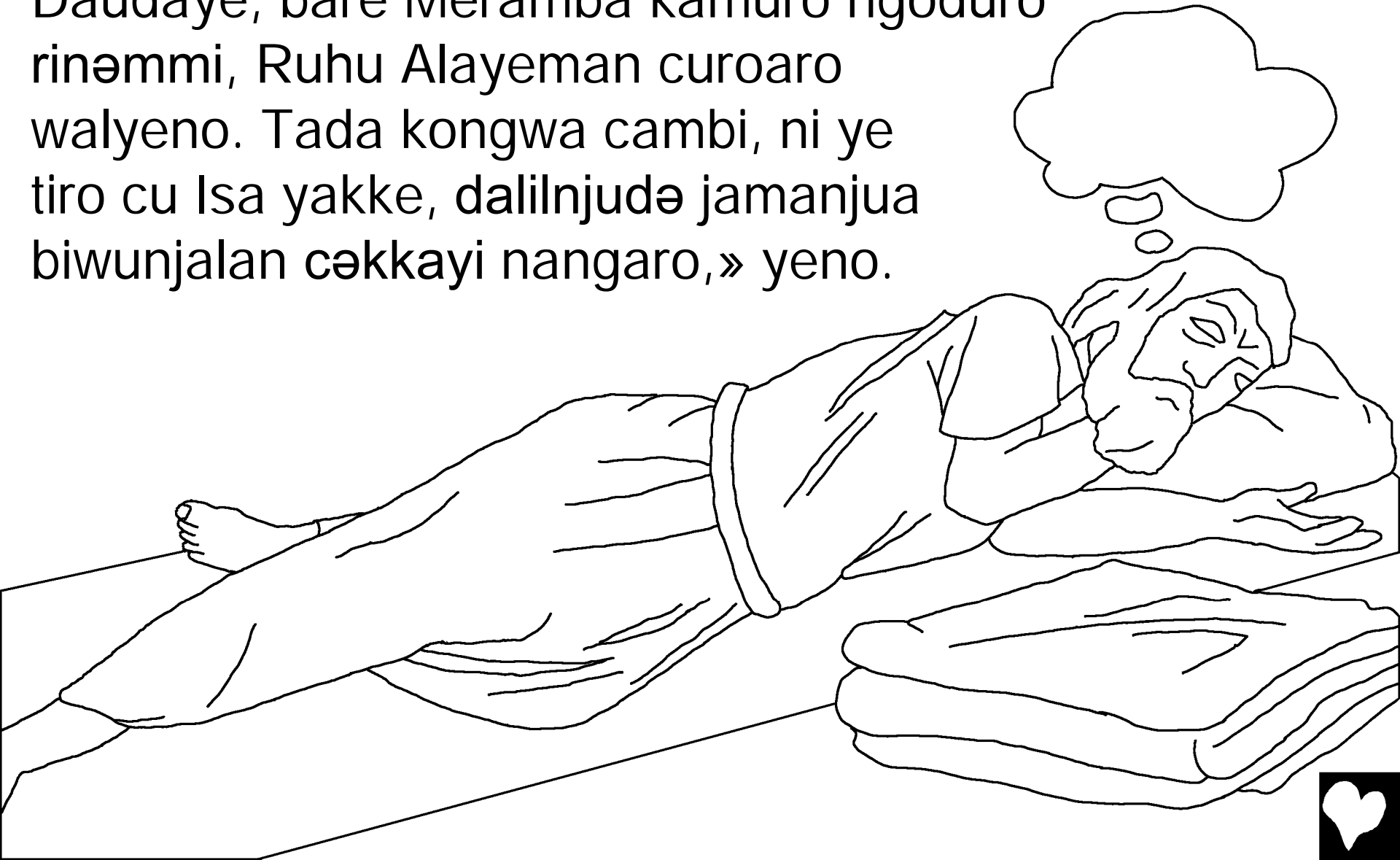
Alisabatu salamnjudēa  
fangenniya, tada  
curonjuyedē moji kido.  
Ruhu Alaye Alisabaturu  
jəpciyekowo dunoaro  
sapce: «Curo  
kamuwayen nima  
bargaa wo, tada  
curonəmbedē  
ye bargaa!»



Akko lawar tambo Isa Almasiwuye. Yanju Meramdə  
təmaji Isuwuye, amma kawu  
larusa cade rokko dasayiro,  
Ruhu Alaye cakke curoaro  
walyeno. Isuwu təmajinjudə  
kam jirema, fuwu  
jamayen tia nanguro  
njakko cəraannidəro,  
asərlan tia kolduro  
nia ngoyeno.



Adə karwunjun duwon, malaiya Kəmandeye laa kənnasimlan tiro fəlediye: «Isuwu kaduwu Mai Daudaye, bare Meramba kamuro ngoduro rinəmmi, Ruhu Alayeman curoaro walyeno. Tada kongwa cambi, ni ye tiro cu Isa yakke, dalilnjudə jamanjua biwunjalan cəkkayi nangaro,» yeno.



Kənəmlan fayenniya, Isuwu awo malaiya Kəmandeye  
tiro wuljəgənədə cəde Meramba kamuro ngoyeno.  
Amma tia kamuro nojənni duwon,  
har tada kongwa cambe  
Isuwu tiro cu Isa kekko.



Jaman adən Kaiser Agustus wada ce am larduwanjuye sammaa komja yeno. Daji am sammaa bəlanja bəlanjaro tayia komjaro leyeru.



Ngaima duwon Isuwu ye, ti kaduwu Mai Daudaye  
nangaro, bēla Najarat cidi Galileyelan cije bēla Mai  
Daudaye Baitalami cani  
cidi Yahudiyayedəro  
leji cənətəmajinju  
Meram



curoadəa ngoje tayia komjaro kallo leyera.



Tayi Baitalamilan duwon,  
Merambe sanju  
njamboye kidənniya,  
tada kongwa  
karuro kembo.



Kusottoramnin na jəpturam cawandənni nangaro,  
Meram tia jenen kəleje curo kalwo kəmboram  
ləmannayen sənayeno.



Cidi adən səniya laa karaan dasaana ləmannaña bune  
gurejai duwon, malaiya Kəmandeye laa tayiro fəlediye  
daraja Kəmandeye nur gai tayia

wasse dirije kəlyenniya,  
tai dajane  
riyera.



Amma malaiyadəye tayiro: «Bare rinuwwi, akko kawuɾi  
kəji nayiro wulnjagakki, kawuɾi duwon jama sammaye  
karwu kəjijiyidə. Ku bəla Mai

Daudayen Njəkkayimando

tambəna.

Tima

Almasiwu

Kəmadə wo!»



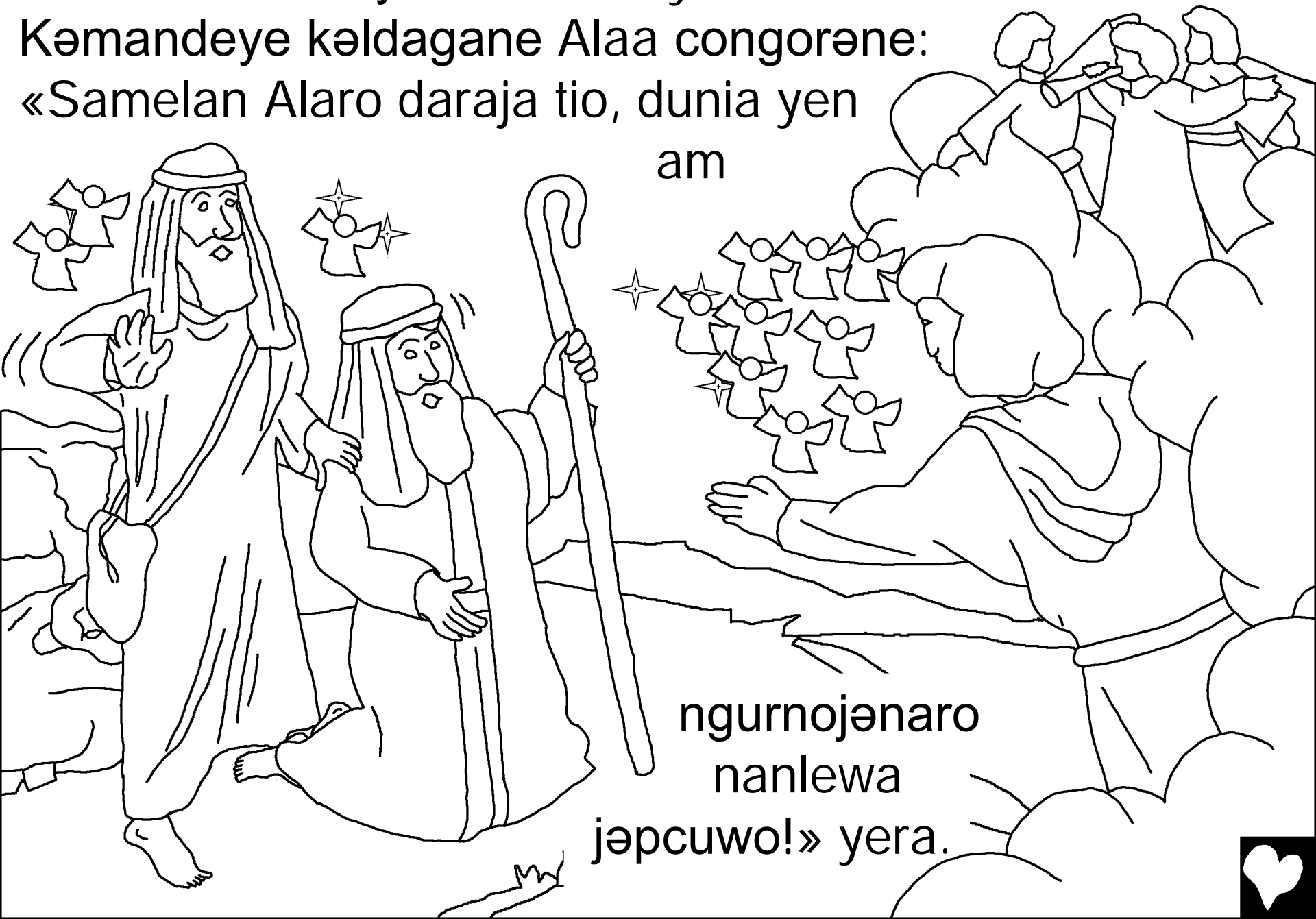
«Akko awo nayiro naptu alamaye cədidə: Timal jenen  
kəleyada curo kalwo kəmboram ləmannayen  
bowada nagəwi,» yeno.



Sadəman malaiyədəro malaiyəwa kəriwuwu

Kəmandeye kəldagane Alaa congorəne:

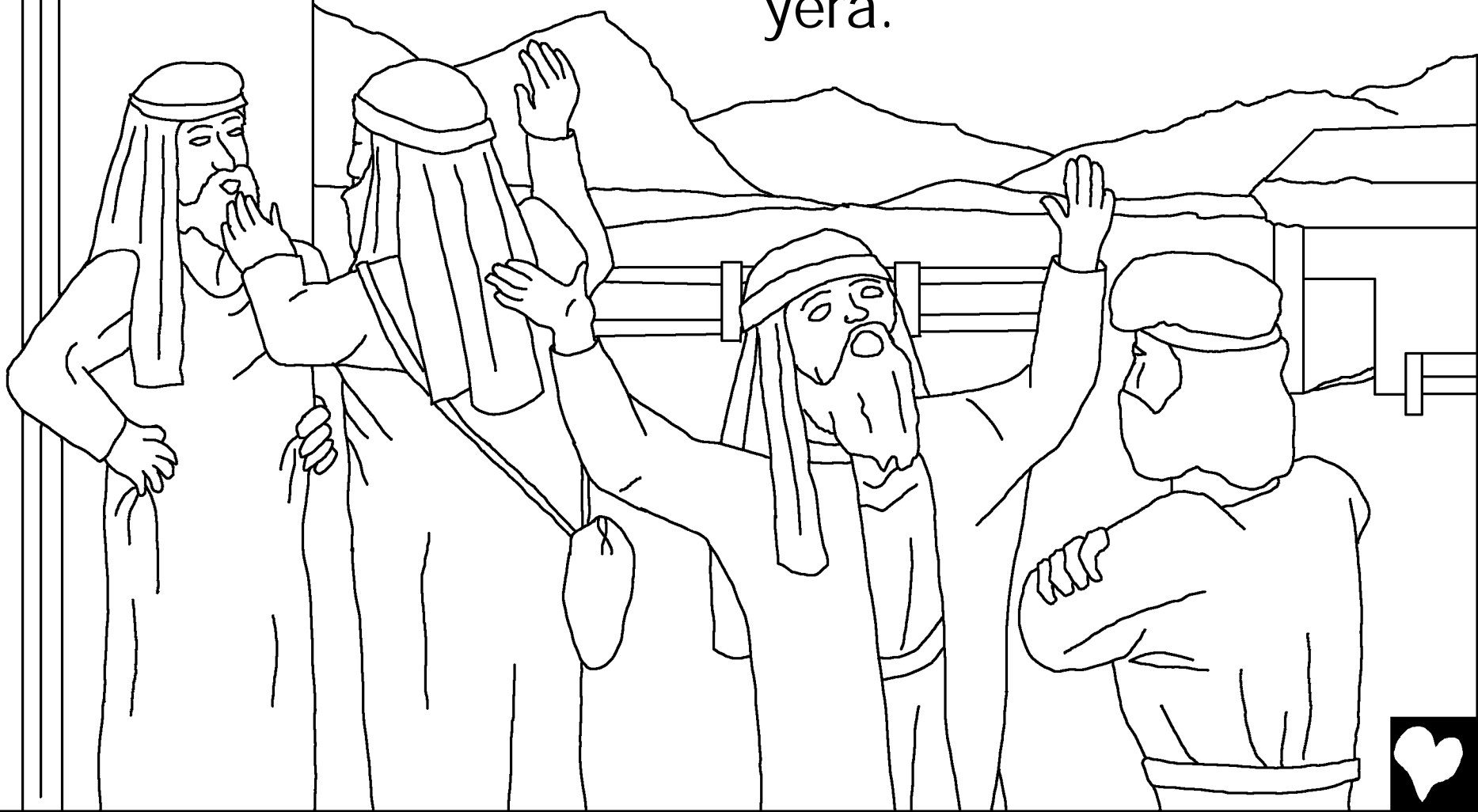
«Samelan Alaro daraja tio, dunia yen  
am



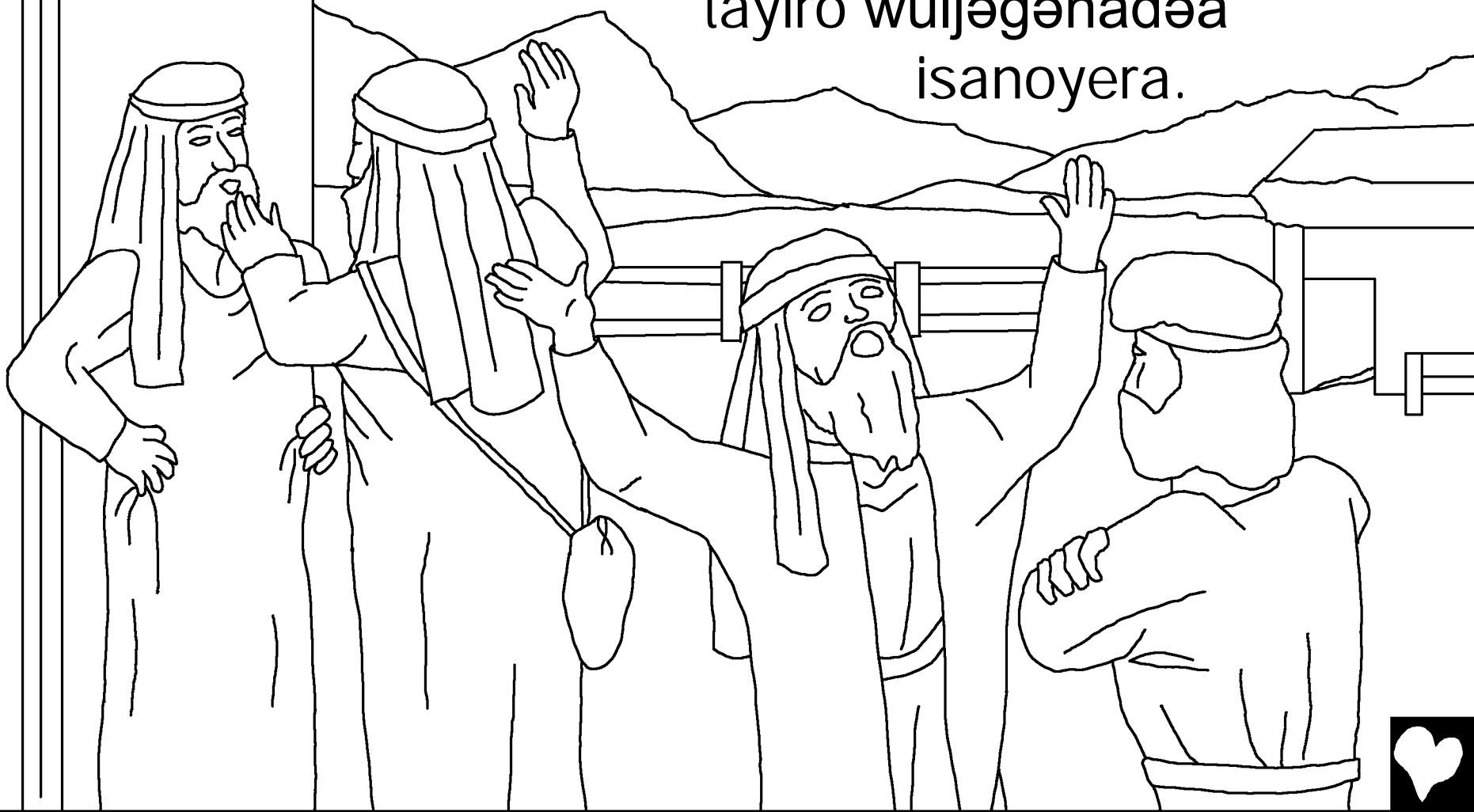
ngurnojənarō  
nanlewa  
jəpcuwo!» yera.



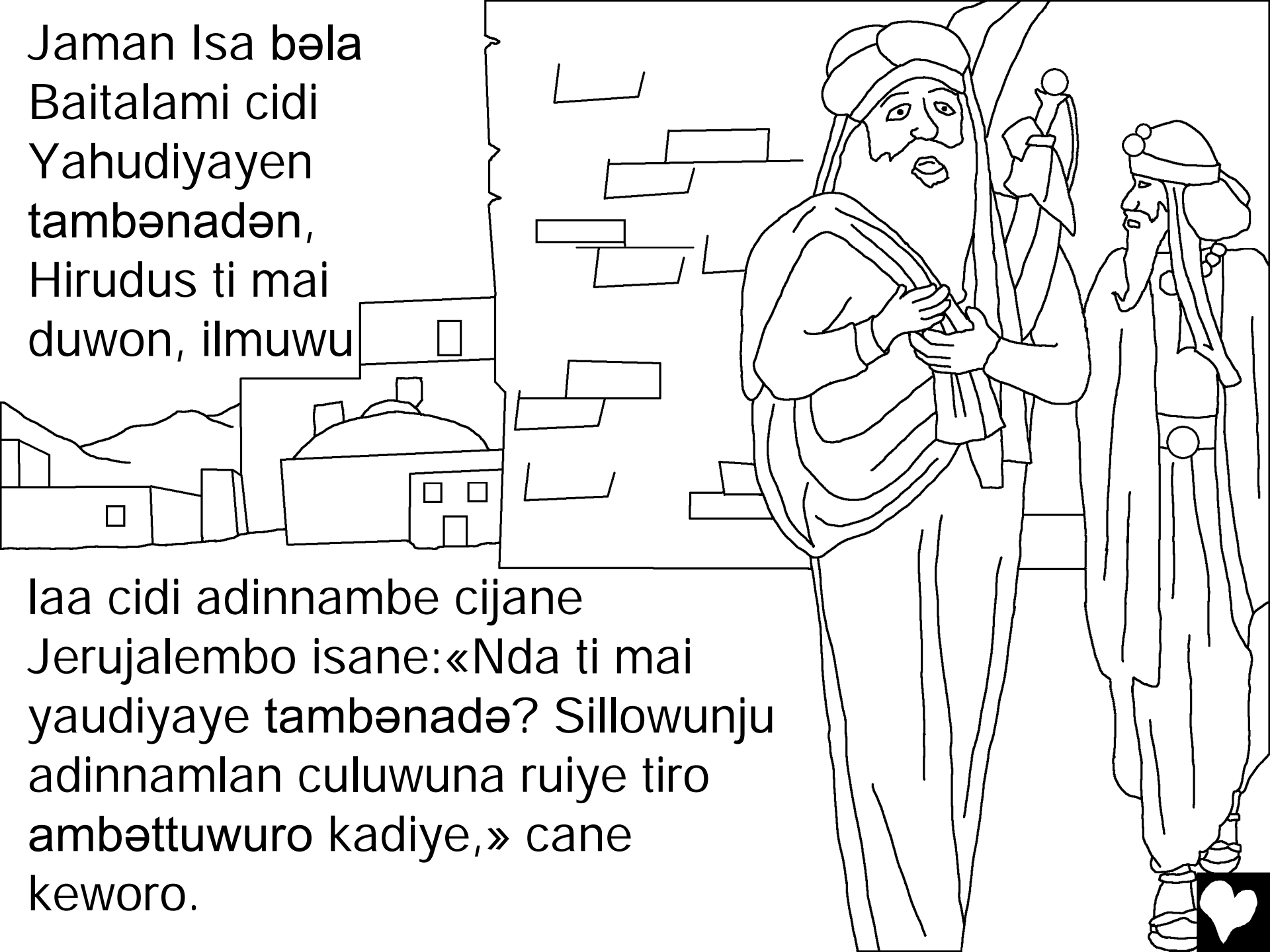
Malaiyawadə tayia koljane samero  
walladaranniya, səniyadəye kattenjan:  
«Ciniyo Baitalamiro leniyo, awo wakkaje  
Kəmande andiro isanosaana adəa ruiyo!»  
yera.



Daji duwaduwan lejane Meram-a Isuwu-a  
timal curo kalwo kəmboram ləmannayen  
bowadadə-aa nayeyera. Tia kerunniya,  
tayi ye awo malaiyadə kəla tadadəyen  
tayiro wuljəgənadəa  
isanoyera.



Jaman Isa bēla  
Baitalami cidi  
Yahudiyayen  
tambēnadēn,  
Hirudus ti mai  
duwon, ilmuwu



Iaa cidi adinnambe cijane  
Jerujalemba isane: «Nda ti mai  
yaudiyaye tambēnadē? Sillowunju  
adinnamlan culuwuna ruiye tiro  
ambəttuwuro kadiye,» cane  
keworo.

Daji Mai Hirudus asɛrlan  
ilmuwudɛa bowoje sa  
sillowudɛ tayiro  
fɛledɛgɛnadɛa cuwore  
tabbatkeyeranniya, tayia  
Baitalamiro cunode tayiro:  
«Lenowo hangallayen  
tadadɛa manowo! Tia  
fanduwiya, lawar sukkudowo,  
wu ye lekko tiro  
ambɛtkɛgɛkko!»  
yeno.

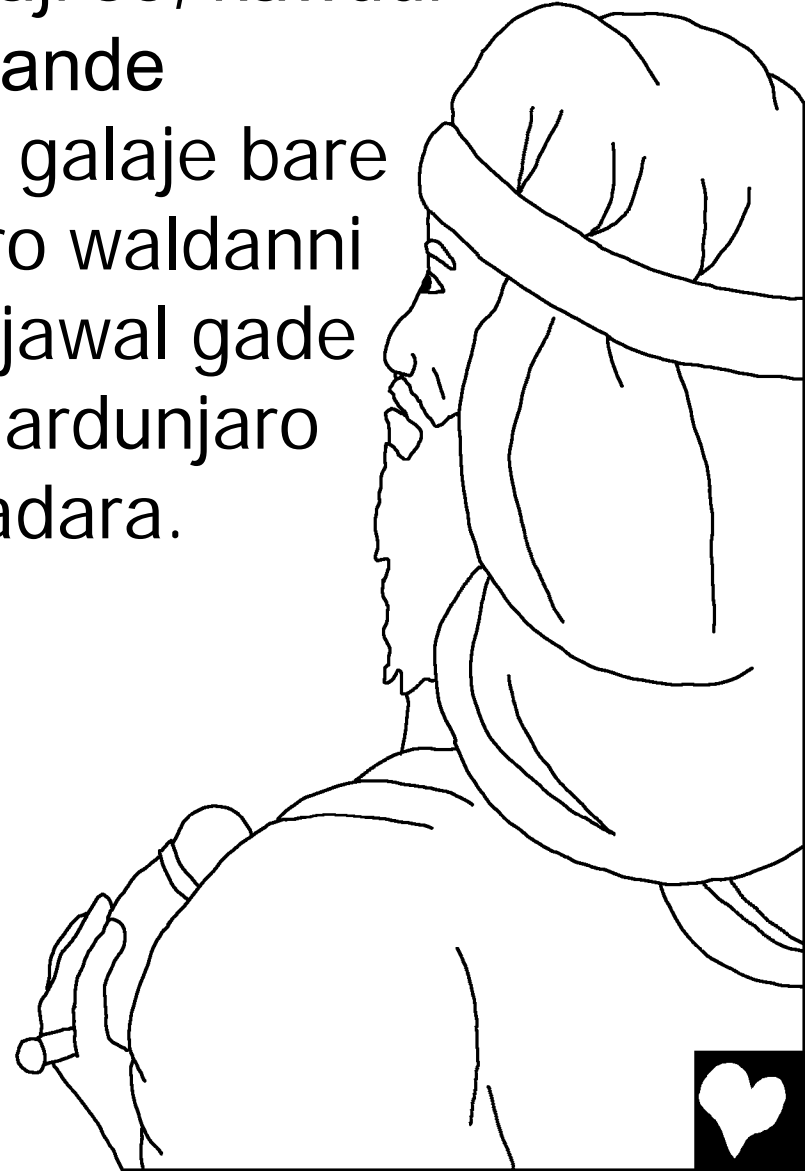


Mana Maiyedəa fangeranniya, ilmuwudə jawal ngojane  
leyera. Ledu cadi duwon, akko sillowu adinnamlan  
culuwe carunadə fuwunjaro koje leje,  
har na tadadə dəganadəa  
nayeyenniya, tak dayeno.



Daji fadodero ngasaye tadadə-a yanju Meram-aa  
carune tungurumjane tadadero ambətkeyera. Ajanja

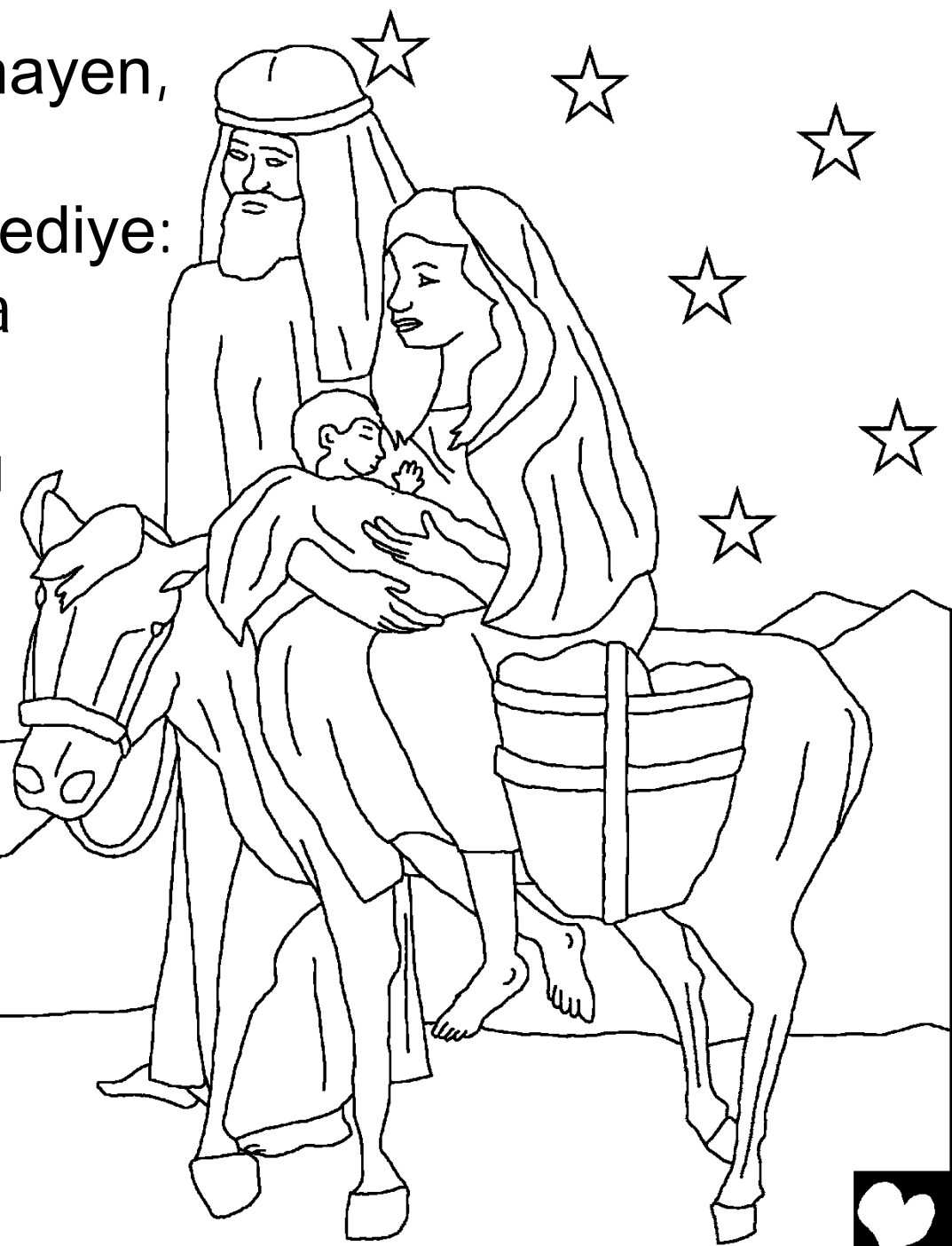
kajane tiro dinar so, kaaji so, kawudi  
so kedo. Daji Kəmande  
kənnasimlan tayia galaje bare  
na Mai Hirudussero waldanni  
yenniya, jawal gade  
ngojane lardunjaro  
walladara.



Ngawo ilmuwudə saptanayen,  
malaiya Kəmandeye laa  
kənnasimlan Isuwuro fəlediye:

«Cine tadadə-a yanju-aa  
ngone Masarro kasowo  
lenowo, nadən har kawu  
mana njadəkkiro  
nammowo, dalilnjudə  
Mai Hirudus tadadəa  
njejoro

maji nangaro,» yeno.

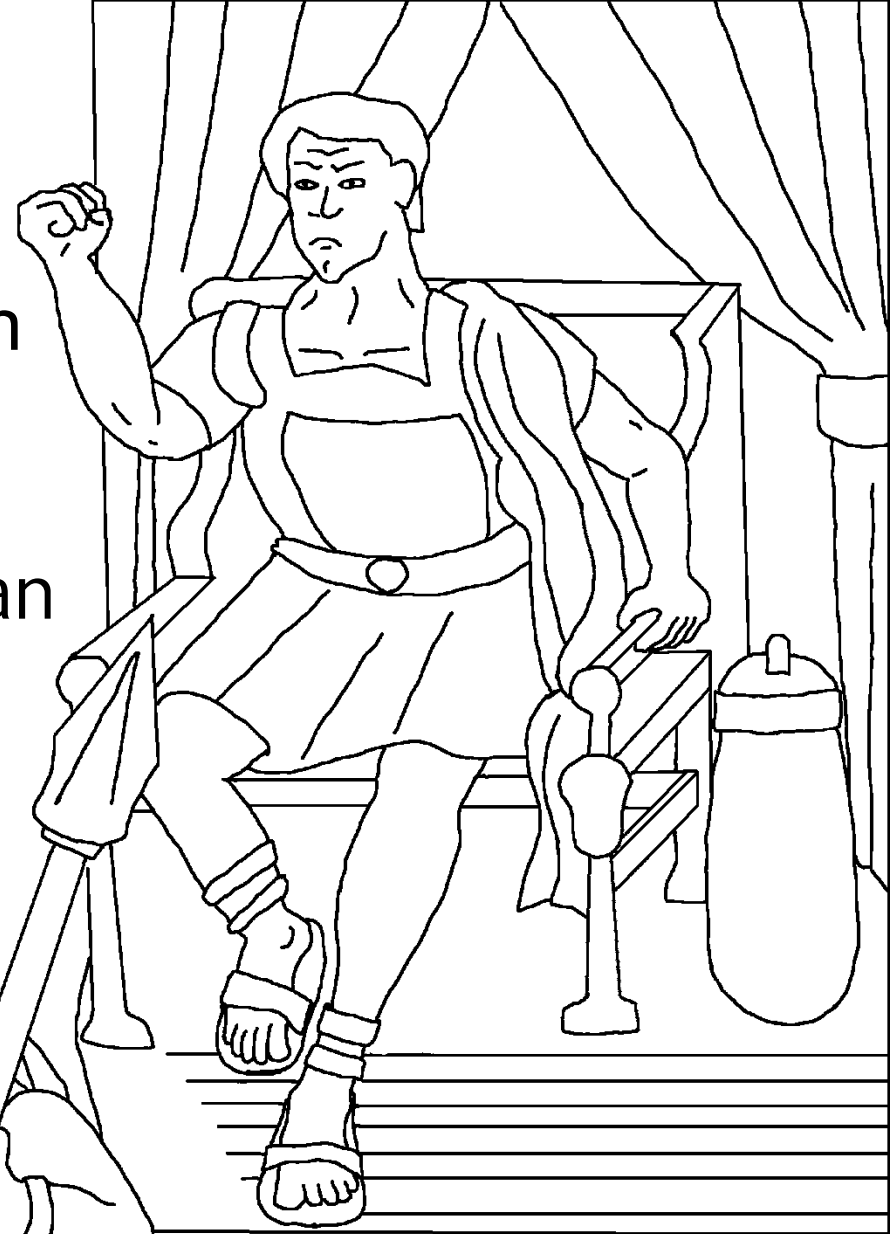


Daji Isuwu cije buneman  
tadadə-a yanju-aa ngoje  
Masarro lejane, nadən har  
karmo Mai Hirudussero  
napkera. Adəgaima awo  
Kəmande kuren ci  
nawiyen wuljənədə  
wakkayeno. Tiye:  
«Tadania Masarnin  
culuworo

bowokkəna,» cənnə.



Mai Hirudus ilmuwudə tia  
jambajanaro asuyenniya, fum  
gərgaje wada ce kəla sa  
ilmuwudə tiro tabbaccanayen  
tadawa kongwa kərwu  
yindia-a yindi cadənni-a bəla  
Baitalamiye-a bəladeyanju-alan  
dasaana



sammaa roro keyeso.





Ngawo Mai Hirudus  
bawojənayen, Masarnin  
malaiya Kəmandeye laa  
kənnasimlan Isuwuro  
følediye: «Cine tadadə-a  
yanju-aa ngone lardu  
Israyilawuyero  
waldənowo, am duwon  
tadadəa roro njejoro

majaidə sanuna  
nangaro,» yeno.



Amma Mai Arkilawus cuju  
bawanju Mai  
Hirudussero cidi  
Yahudiyayea  
cunodidəro



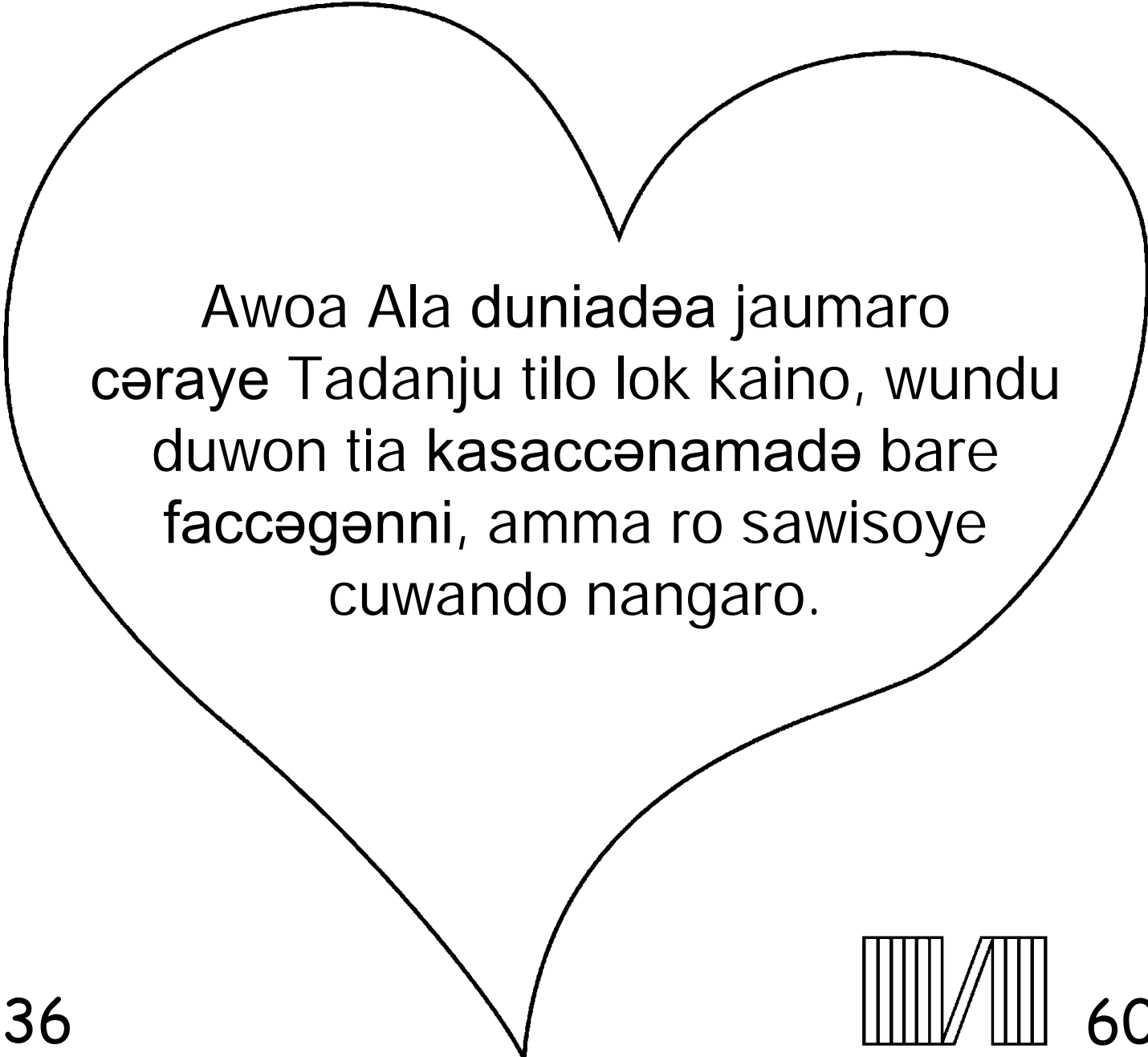
fangenniya, Isuwu  
nadəro ngaworo riyeno. Daji  
Kəmande kənnasimlan tia galayenniya,  
cidi Galileyro lejobəla laa Najarat canidən napkeno.



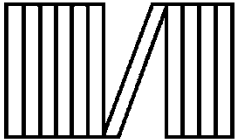


Adəgaima awo  
Kəmande kuren ci nawayayen  
wuljənədə wakkayeno. Tayiye: «Tia  
kam Najarattelan bowojai,» canna.





Awoa Ala duniadəa jaumaro  
cəraye Tadanju tilo lok kaino, wundu  
duwon tia kasaccənamadə bare  
faccəgənni, amma ro sawisoye  
cuwando nangaro.



Romanwu 3:23 Tayi samma biwu cadəna ye, daraja Alaye najaganni ye,

Romanwu 6:23 Awoa alwasi biwuyedə karmo, amma kənjə Alayedə Kəmande Isa Almasiwuyen ro sawisoye.

Ibranawu 9:27 Jiri kam fallo nuiro kadargada, koro ngawo adəyen sai sharadə gai,

Afisawu 2:8,9 Awoa serlaman kambərseyen njəkkawo kiwanduw, koro adə nayiyen gəni isi, tidə kənjə Alaye, kidandoyen gəni, bare wunduma awulo juwunniro.



Romanwu 10:9,10 Cinəmlan «Isama Kəmadə wo!» nəme karwunəmlan Ala tia karmolan cəsangənaro kasatkemma, njəkkawo fandəmi. Awoa karwulaman kam mərsaje jiremaro walji, koro cilaman kasacce njəkkawo cuwandi,

Yahaya 3:16,17 «Awoa Ala duniadəa jaumaro cəraye Tadanju tilo lok kaino, wundu duwon tia kasaccənamadə bare faccəgənni, amma ro sawisoye cuwando nangaro. Ala duniaro shara njəddoro gəni Tadanjudəa kinodo, amma tilaman duniadəa cəkkaworo.»

1 Yahaya 5:11-13 Shedadə tima Ala andiro ro sawisoye sadəna, koro ro adə Tadanjun kərga. Kam duwon Tadadəa cuwandənamadə ro cuwandəna. Kam duwon Tada Alayea cuwandənnidə ro cuwandənni. Nayi cu Tada Alayea mərsanuwwadəro awo ania ruwunjagakkəna, ngainin ro sawisoye fanduwwaro nonuwwa.



Matiyu 1-2; Luka 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Manga Kanuri NT (kby) © (Active), SIM International

<https://live.bible.is/bible/KBYWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

